

# **Warning! 08. May 2017 – Deportation hearing of Senegalese authorities in Munich!**

## **Attention! 08. Mai 2017 - Audience de déportation des autorités sénégalaises à Munich!**

Chers tous,

**Lundi 8 mai 2017 (et probablement plus de jours avant et après)**

Des officiels sénégalais tiendront une audition de masse à Munich pour identifier les demandeurs d'asile avec le but de leur délivrer des documents de voyage pour les expulser vers le Sénégal. Nous savons que non seulement les gens, qui ont fui le Sénégal, mais aussi des personnes d'autres pays africains pourraient être convoqués pour aller à l'audience! Toute la procédure a lieu près de l'aéroport de Munich „Gemeinschaftsunterkunft Flughafen“, Wartungsallee 6, 85356 Flughafen München

---

**Attention: Il est clair que le seul but d'une audience de l'ambassade est de délivrer des documents de voyage pour les déportations!**

Vous ne pouvez pas demander un passeport pour d'autres fins.

**Quel est le problème avec une audience de l'ambassade? Que se passe-t-il là-bas?**

Habituellement, les autorités envoient des lettres par lesquelles les gens sont invités à se présenter à une audience de l'ambassade pour des raisons qui ne sont pas clairement précisées. Parfois, les autorités menacent de révoquer le "Duldung" si les réfugiés n'assistent pas à l'audition de l'ambassade. Cela est en partie faux car les autorités DOIVENT prolonger le "Duldung" s'ils ne peuvent pas expulser la personne.

Au cours de la délégation ou de l'ambassade, les réfugiés seront interrogés par les responsables sénégalais afin de confirmer leur origine sénégalaise en fonction de leur langue, de leurs accents ou des mots spécifiques qu'ils utilisent. En plus de cela, les fonctionnaires peuvent également "identifier" arbitrairement quelqu'un pour être sénégalais basé sur l'apparence générale, la forme de son visage, les cicatrices traditionnelles, etc. Il doit être clair: ne faites pas confiance aux fonctionnaires sénégalais, même s'ils vous proposent de vous aider! Vous devriez également savoir que les fonctionnaires reçoivent de l'argent des autorités allemandes pour chaque réfugié invité et passport délivré.

**Quelles conséquences vous arriveront si vous vous rendez à une audience de l'ambassade?**

Ceux qui assistent à une audience de l'ambassade peuvent recevoir des laissez-passer et, dans l'affirmative, peu de temps après, ils seront probablement expulsés.

**Ne pas assister à une audience de l'ambassade peut arrêter la déportation!**

Beaucoup de réfugiés qui ont refusé d'assister à une audience de l'ambassade ont pu arrêter leur expulsion avec succès et gagner du temps pour trouver des solutions alternatives pour leur propre situation.

**Possibilité de sanctions pour avoir refusé de participer à une audience d'ambassade ou de ne pas avoir parlé avec les fonctionnaires de l'ambassadeur:**

Il est vrai que si vous refusez d'assister à une audience de l'ambassade et / ou de parler avec les fonctionnaires de l'ambassade, vous pouvez obtenir des pénalités telles que la réduction de votre argent de protection sociale, les autorités pourraient également vous enlever la permission de travail ou vous pouvez obtenir une restriction de votre "Residenzpflicht".

Vous pouvez également obtenir une sanction par le tribunal pénal pour "Nichterfüllung der Passpflicht". Cependant, de nombreuses personnes ne reçoivent toujours aucune pénalité. Mais vous devez considérer le risque.

**Les autorités n'ont pas le droit de vous punir si vous pouvez présenter un certificat médical prouvant que vous êtes si gravement malade que vous ne pouvez pas participer à une audition de l'ambassade! En ce qui concerne la question des pénalités, nous vous demandons de nous contacter et / ou votre avocat!**

**Attention: La police peut chercher les gens chez eux!**

La police pourrait essayer de vous arrêter à votre maison et vous amener directement à l'audition de la délégation sénégalaise / ambassade par la force, surtout si vous avez déjà refusé de participer à une telle entrevue. Cela vous arrive même si vous n'avez reçu aucune invitation officielle pour l'entretien de l'ambassade!

À des occasions précédentes, la police a été chercher des gens pour les amener à des audiences de l'ambassade des villes de toute l'Allemagne.

**Faites attention, ne vous laissez pas faire, appelez votre avocat et / ou contactez-nous!**

**Par conséquent, notre conseil est: Ne participez pas à une audition de l'ambassade et ne parler aucun mot auprès des fonctionnaires de l'ambassade du Sénégal, sauf si votre avocat est avec vous! Ne signez aucun document prouvant votre identité ou votre pays d'origine, sauf si un avocat est avec vous! Faites attention de ne pas être choisi par la force! Entrez en contact avec les personnes et les groupes qui vous accompagnent! Entrez en contact avec nous pour en savoir plus sur les audiences de l'ambassade, signaler toute nouvelle et parler-nous de vos expériences! Informez d'autres personnes concernées sur l'audition de la déportation et les conséquences possibles! Allons nous rencontrer et protester contre les audiences de déportation.**

**Contact the Caravan Munich. For the Rights of Refugees and Migrants!**

e-mail: [kontakt@karawane-muenchen.org](mailto:kontakt@karawane-muenchen.org)

websites: [www.karawane-muenchen.org](http://www.karawane-muenchen.org)

**Or the Bavarian Refugee Council**

Email: [kontakt@fluechtlingsrat-bayern.de](mailto:kontakt@fluechtlingsrat-bayern.de)